

ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Ma jelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak: Egész évre 12 kor., fél évre 6 kor.,
negyed évre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.

Felolvasó szerkesztő:

OBLÁT KÁROLY.

Szerkesztőség: Zarándok-utca 7. sz. — Telefon 58. sz.

Hirdetések árszabály szerint számítottak;
többzori hirdetésnél kedvezmény. — Nyilvánt. sora 30 fillér

A szülők s az iskola.

E héten ország zerte megnyitlakt az iskolák, hogy termekbe fogadják nemzülünknek tanulni vágyó ifjuságát. Megkezdődik tehát a lelkek szántóvetőinek munkája; de hogy milyen lesz hosszú tíz hónap múlva az aratás, ki tudná ma megmondani?! Most csak kettő bizonyos: ezer meg ezer szívben új öröm dagadoz, nagyra törő álmok bontogalják szárnyukat s ezer meg ezer ajak kezdi félben hagyott panaszát az iskola ellen.

E panasznak számos rugója van, de ugyszolván valamennyit egy alapalakra vezethetjük vissza s ez az, hogy a szülők nem ismerik eléggé az iskolát, nem is érdeklődnek munkája iránt, csak osztályozását lesik figyelemmel, tehát csak a benne elért bizonyítványbeli eredményre kíváncsiak. Pedig a dolognak nem így kellene állania. A szülőknek folyton keresniök kellene az iskolával való érintkezést, mert így megkönyviténék úgy a tanárok, mint a maguk munkáját. Nem azt értjük az érintkezésen, hogy folyton ott legyenek az iskolában, hanem azt, hogy kérjék ki a tanárok tanácsát s viszont maguk is adjanak utbaigazítást, ha az iskola valamiben tévedne.

Azt talán mindenki természetesnek fogja tartani, hogy akik évtizedeken át tanítással foglalkoznak, szereznek annyi tapasztalatot, hogy az intelligens szülőknek is bírnak tanácscsal, irányítással szolgálni s amellet a gyakoribb érintkezés révén bepillantást engednek magába a tanítás munkájában is. Nézetünk szerint ez minden szülőre fontos,

mert akárhányszor megesik, hogy a lelkiismeretes apa vagy anya minden igyekezete mellett sem bír gyermekével zöböd ágra vergődni. Ennek a legtöbbször az az oka, hogy a szülő nem tudja, hogy kell ellenőriznie, irányítani a gyermekét; ezért sokszor csak a lényegtelen dologra fekteti a tőszulyt ahelyett, hogy a lényegest keresné; önmagát is, gyermekét is hasztalan gyöttri, ahelyett, hogy a megfelelő eszközök segítségével rövidebb idő alatt eredményes munkát végezn.

De az iskola is nagy hasznát látná a szülők felvilágosító észrevételeinek úgy a tanításban, mint a jellemképzésben. A szülő csak jobban ismeri gyermekét, mint a tanár, mert hiszen kicsi kora óta vele van s évközben is több időt tölt vele, mint a tanár. Aztán a fejlődő gyermeknél sokszor oly okokra is rámutathat a szülő, amelyek a tanár szeme előtt rejtve maradnak, mert nem láthatók, csak a szülői ház falai között. A gyermeki lélek oly szövevényes valami, hogy csak hosszas tapasztalat után s többeknek egymást kielégítő tapasztalata alapján ismerhető meg. Természetes tehát, hogy az iskola nem nélkülözheti épen a szülőknek tapasztalatát, sőt azt nagyon is meg kellene becsülnie.

Az iskolával való tartós, komoly érintkezésnek más eredményei is volnának. Ilyen mindenekelőtt az, hogy a szülők nem volnának olyan elfogultak a tanár s munkája iránt, ha kellőleg megismernék a tanár egyéniségét és munkálkodását. Ha elfogulatlanul nézének az iskola felé, akkor nem vol-

nának oly elhamarkodott ítéleteik, mint most, amikor nem a munka, hanem csak a bizonyítványbeli osztályzat után itélkeznek. Erre a szülői elfogulatlanságra nagy szükség van éppen napjainkban, mert hiszen most a tekintély mindenfelől ostromnak van kitéve. S valljuk be, hogy annak a tanárnak, akinek tekintélyén a szülői házbán is csorbát ejtenek, nagyon nehéz a dolga a figyelmeztetésben is. Mert akit az otthon leszállít a piadestálról a gyermek lelkében, az többé nem áll előtte oly tiszteltben, amilyenben állania kellene.

S viszont a tanár is közelébb érezné magát a lüktető élethez, ha ennek áramlata a különböző állásu, gondolkodásu szülőkkel való érintkezés következtében közvetlenül behatolna az iskolába. Ennek az volna a következménye, hogy a haladó élet s a természeténél fogva is bizonyos határig konzervatív iskola között önkéntelenül is fejlődő úr áthidalást nyerne s nemcsak a nagyközönség érezné magát közelebb az iskolához, hanem az iskola is az élethez. Hogy erre szükség van, senki sem tagadhatja, mert hiszen az iskola elleni panaszok legtöbbször ebben csucosodik ki.

Keresse tehát a szülő s az iskola az érintkezést, a kölcsönös felvilágosítást mindjárt az iskolai év elejétől kezdve. Ha meglesz a tanítás-nevelés e két tényezője között a szükséges kapcsolat, akkor a panaszok is ritkábbak lesznek, eltompul élük s a kölcsönös vállvetelt igyekezet többet fog érni minden elhamarkodott (antereviziónál).

B. F.

Ha fáj a feje,

ne tétovázzék, hanem használjon azonnal

Beretvás-pasztillát

mely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Ára 1 kor. 20 fillér. Kapható minden gyógyszerárban Készíti Beretvás Tamás, gyógyszerész, Kispeszt. Orvosok által ajánlva. Három doboznál ingyen postai szállítás.

NEMÉNY TESTVÉREK

„SAVOY”

BUDAPEST,

VIII. JÓZSEF-KÖRUT 16.

a Nemzeti Színház közvetlen közelében.

→ NAGYSZÁLLODÁJA ←

A főváros legszebb és legmodernebb szállodája. 120 szoba, Fürdők. Központi gőzfűtés, villanyvilágítás. Lift. Hideg és melegvíz minden szobában. Szobák 3 kor-tól feljebb. Elsőrangú étterem.

Ismét egy rothadt fűge.

A Bácsmezei Függetlenség csak nem akar javulni.

Feltesz magában, hogy a polgármesterrel foglalkozni nem fog, de azért minden számában ismétli butul sikerült kirohanásait.

Legújabb rothadt fűgeje ismét lehullott a szeptember 4-iki számban s természetesen ismét a polgármester személyével foglalkozik. Szinte csodáljuk, hogy a polgármester meg nem szenved kronikus csuklásban! „Polgármester úr Ön téved” ez a címe ennek a kirohanásnak.

Keneteljesen előadja a cikkirő, hogy a tisztviselők fizetésrendezése csakis a polgárságnak köszönhető. Hát hiszen elismerjük ezt akkor, ha a cikkirő úr magát és a magához hasonló szerű és gondolkozású egyéneket nem sorolja a polgárság közé. Mert világos dolog, hogy a polgárság józanabb és gondolkozóbb része már régen akarta a tisztviselők fizetését rendezni, s hogy ez meg nem történt, annak csak a cikkirő úr lelki rokonai állották az útját, sőt a mikor a törvényhatósági bizottság a fizetésrendezésre vonatkozó határozatát megalkotta, ismét csak a cikkirő úr elvtársai — és természetesen voltak a lap felelős szerkesztője — voltak oly kedvesek felebezni és a tisztviselőket a gyalu és kaptafa mellé utalni.

Ha cikkirő úrtól és elvtársaitól függött volna, talán megszavazták volna a Bácsmezei Függetlenségnek 1000 forint subvenciót. Kifizették volna a város cassájából a párt adósságait. De a fizetésrendezés bizton elhúzódott volna itélelnapig, esetleg azon túl is.

Elismerés és köszönet illeti meg azokat, akik szívvél, lélekkel és emberölő munkával küzdöttek a rendezés érdekében, és elismerés illeti azon egy-két fehér hollónak mondható függetlenségi bizottsági tagot, aki a párt programként szereplő tisztviselő gyűlöletet felretéve és jobb eszére és szívére hallgatva a rendezést megszavazta; de köszönetet várni a cikkirő úrnak és elvtársainak, — hogy is mondjam — kissé szertelenség.

Hogy a polgárság egy nagyobb részének gondolkozását képviselő bizottsági tagoknak és illetve küldöiknek a város polgármestere a tisztikar nevében hálás köszönetet mondott, azt a cikkirő úron kívül mindenki tudja, a ki a legutolsó közgyűlés iránt érdeklődött. Hisz a polgármester jelentésében bőségesen foglalkozott ezzel, hogy a szerkesztő úrnak és felebbező társainak hálával nem tartozik a tisztikar, azt ma már a városban a verebek is csipelik.

És a mikor a polgármester leróttá nyilvánosan a tisztikar háláját s törvényhatósági bizottságnak és a polgárságnak a rendezést megszavazó határozatért, kronologice és következetesen háláját kellett lerrónia azok iránt is, a kik a szerkesztő úrral nem voltak egy

véleményen s a kik a tisztikar iránti határtalan szeretetből benyújtott felebbezéseket iparkodtak contreminalni.

Hát hiszen tagadhatatlanul szaporította volna a párt kétes hűű dicőségét az ha dihyrambus-okat zenghetett volna a lap a két városmentő felebbezőnek akár vezércikkben is azért mert a tisztikarnak ismét borsot törtek az orra alá. — De hát istennek hála — nem úgy történt a dolog.

Hogy a három nemes érzésű úri ember — Vojnits István báró, — főispánunk és képviselőnk(!!) határozás befolyásukkal az ügy eredményes megoldásában közbenjártak, — ezért igen is a tisztikarnak hálája őket megilleti, azt a tisztikar tudja és akarja is leróni, — még ha H. úr Darwin teoriája szerint négy kézzel is tiltakozik.

A polgármester galoppozott, mert a hála nyilvánításával kissé neveletlenségre vallott volna. De hogy elgaloppozta magát — azt H. úr maga sem hiszi — csak mondja.

Ellenben egy igen is nagy elgaloppozást követett el H. ur. Nagy hangon azt mondja: „tudja minden józanul gondolkodó ember, hogy a függetlenségi párt az ország minden egyes lakójának boldogulását óhajtja, hogy az ország nagysága pártunk célja.”

Hát kérem a nagyság átka már is megszállotta a B. Függetlenséget. — Vicc lap akar lenni. S amit itt mondott ez a két legjobb vice. Ez az igazi elgaloppozós és célon túl lövés.

Köszönjük H. urnak, hogy így megnevetelt.

Ha jövőben is oly sikerült cikkben óhajtja kimeríteni a polgármester elleni dühét, azt hiszem új előfizetőkre is számíthat s talán sikerül azok számát százig felvinni.

Aggódik a cikkirő ur a város gyarló anyagi állapota felett. Kiönti honfi buját és fél a pótdadó emelésről. Azt azonban nem gondolja meg, hogy a párturalom dicő napjaiban azon általa felállított aranyigazság, hogy a pótdadónak 50%-nak muszáj lenni, megakasztotta a várost egészséges fejlődésében s a multak vétkét most a jövőnek kell megbűnhödni. A tisztviselő fizetésre szükséges összeg pedig ne aggaszsa, mert az állam több szeretettel gondoskodott a tisztviselőkről, megadja a szükséges anyagiakat és ebben a nemes munkában többet segít, mint a cikkirő, szerkesztő t. pártja és azok minden ija-fija hozzátartozója s a többi.

Olyan tévedés, mint aminőt H. ur a polgármesternek impulál, csakis bizonyítéka annak, hogy H. ur tévedett a legalaposabban.

Nyílt levél az úgynevezett szerkesztőbizottsághoz.

„Es gibt Leute, die beim ersten Augenblick für dumme scheinen, die aber bei näherer Betrachtung — wirklich dumme sind.“

Szerkesztőbizottság

Ön nem téved!

A fenti mottónak a t. szerkesztőbizottságra való alkalmazása mellett talán felesleges is a tentát tovább feccsérelni és azt bizonyítani, hogy a Szerkesztőbizottság csakugyan nem téved és nem is fog tévedni soha. Nem tévedhet pedig azért, mert teljesen ráillik a fenti aforizma. Csökönnyösen úgy viselkedik, hogy mást nem és lehet reá mondani, mind azt, hogy ezek az urak az első tekintetre ostobáknak látszottak, de közelebről vizsgálva őket, csakugyan ostobák.

Mert okos ember és pláne több okos (?) ember csak nem követ el állandóan, folytonosan ostobaságokat, amint ezt teszi sokszor egy-egy t. szerkesztő, sokszor meg a Szerkesztő Bizottság.

Azt mondja cikkében az a díszes Bizottság, hogy „már számtalanszor föllettük magunkban, hogy városunk ezidőszorinti fejének, de csakis Önök által kitárlt baklővéseivel többé nem foglalkozunk.” Hát, ha feltették magukba t. szerkesztőbizottság, hogy nem foglalkoznak a város fejének baklővéseivel, hát miért nem állják ezen elhatározásukat?

Miért? Nebéz kérdés ugye? felelni az önök álláspontjából sem könnyű. Mi felelünk reá.

Azért nem állják elhatározásukat, mert nem tudják megtartani; mert valami olyan erő, melynek Önök ellentállani nem tudnak, folyton és folyton vonzza, huzza, taszítja, löki oda, arra felé, ahol ostobaságokat lehet, kell Önöknek elkövetni.

Igy áll a dolog és pont. Erről Önök nem tehetnek. — Valami fátumszerű az, ami Önökkel történik. Az az erő (nem az ész ereje) viszi Önöket a képtelenségek minden tuskán, bokrán át, úgy hogy megállás nincs.

A véget ráült az agyukra és lékevesztett paripa módjára ragadja önöket magával fertőbe, ingoványba, lehetetlen terekre.

És mindebből a rohanásból Önök azt hiszik, hogy ez merész röptülés, bátor fel lépés, okos eljárás, erős logika, amely embereket hódít, hazát, várost ment.

Igy voltak Önök öt év előtt, mikor a kórság erőt vett önökön és így maradtak hatalmuk virulása alkalmával és így maradtak mikor leromlottak a közelmúltban.

A sors rudja Önökre járt és jár most is. Megérdemelték.

Önök hazát mentettek, várost virágoztattak fel, polgárokat boldogítottak és közben mindezt megeselekedték, tönkre ment mindenfelé minden.

Tönkre tenni az országot nem sikerült, a várost boldogítani pedig nem tudták, nem, mert akarták, hanem mert tényleg nem tudták. Miért nem tudták?

Hát mert ahhoz először is érzék, tudás, jóakarát és mindennekfelett igaz emberszeretet és becsületes elhatározás kell, hogy csakugyan jól akarunk tenni.

Ezek a kellékek nem voltak, ninose nek meg Önökben, mert a fátum gyilkolja Önöket.

Gyilkolja azokat a sejteteket, melyek az agyat tisztá, ép gondolkozásra készítik.

Nem tévednek tehát soha, még akkor se ha akarnak, t. i. a józanodás, az em-

bermegnemszólás utjára térni, akár mily erős legyen is elhatározásuk.

Volt talán egy pillanat, akkor, mikor elhatározták magukban, hogy a város fejt nem bántják, az Önök által elkeresztelt s állítólag baklövésével nem foglalkoznak, de ekkor sem tudtak szánalmat keltő szerezésközlő kiesen, mert a végzetük ismét csak odasodorta önmököt, ahol nem kell ész, nem kell semmi a jóból, csak ostoba rosszakarát és nekimentek a polgármesternek fátumuk parancsa szerint, de ismét az igazmondás híján.

Az emberi lelkek eme eltévelyedését emberi elme előre ki nem gondolhatja. Kraft-Ebing, a jeles pszichiáter számtalan olyan esetről tesz említést, hol az emberi elme eltévelyedése magyarázhatlan dolgok elkövetésére bírja rá az illető egyed fizikumát. Ilyen esetet azonban Kraft-Ebing aligha ismer, mint önké és évvel gazdagították kriminológiát. A pénzhiány, a kapzsiság manapság ugyan nem újdonság, de olyan eset, hogy valakik azért, hogy amugy is zérus voltukat a hirlapírás terén és a mások megrontása, leszólása terén még jobban kimutassák, pártatlan és felemlítésre méltó.

Hideg vizet az ilyen társaságnak és pedig sokat és soká ráereszteni, talán megnyűt a kór, mely oly bizonyos pusztítást visz rajtuk véghez.

Pont.

Két indítvány.

Megirtuk már, hogy a polgármesterek szeptember 12-én Temesvárott érkeztetk tartanak, melyen Hauke Imre városunk polgármestere két igen fontos indítványt terjeszt az érkeztetk elé.

Az egyik a városok részére tervbe vett évi állami segélynek egy összegben leendő kiadása tárgyában.

Polgármesterünk gondosan kidolgozott, terjedelmes indítványa a következő: „Mondja ki a mélyen tisztelt kongressus, hogy a városok állami segélyezésének tervbe vett módját megfelelőnek és célra vezetőnek nem tartja, mert a segélynek évenként való fokozatos fejlesztése és emelése nem nyújt módot arra, hogy a városok annak alapul vétele mellett marandó és hosszú időre kiható rendelkezéseket tegyenek annak mikénti felhasználása tekintetében. Nem tartja a segélyezés és módját alkalmasnak arra, hogy azzal a tisztviselők illetményeit a kívánt minimum figyelembe vételével rendezhesse, de főleg nem tartja a más státusbeliekkel szemben sem méltányosnak, sem pedig igazságosnak, hogy a rendezés évek leforgása alatt fokozatosan vintessék keresztül, hanem ezen, az agyon sanyargatott és bizony a mostani óriási drágaság folytán igazán nyomorító anyagi viszonyok között sinlődő városi tisztviselők érdekében, a rendezést akként tartja igazán gyökeresen és emellett a jogos igényeket kielégítő módon megoldottnak, ha a tisztviselők az őket megillető illetményeikhez egyszerre hozzájutnak.

És ezért határozza el azt, hogy a m. kir. kormányhoz feliratot intéz, hogy a törvényhozás útján intézkedés tétessék az iránt, miszerint a városoknak szánt évi 8 millió korona államszegély ne 2 millió koronának évenként emelkedő fokozása mellett részortlesztésszerűen osztassék ki, hanem már a folyó évtől kezdve évenként a teljes 8 millió korona hiánytalanul bocsátassék rendelkezésre.

Továbbá a siker biztosítását tartva szem előtt az érkeztetk egyfelől az összes

városok országgyűlési képviselőit támogatás s pártolás végett felkéri, másfelől pedig az összes városok törvényhatósági bizottságait pedig megkéri arra, hogy közgyűléseiken ezen kérdést tárgyalva a m. kir. kormányhoz legkésőbb az őszi közgyűlés megtartásakor hason szellemű feliratot intézzenek.

Csak is így oldható meg e kérdés gyökeresen, s csak is így érhető el az a cél, hogy a városok igazán megsegítségessenek és még talán igénybe vehető anyagi eszközöket a hivatásukat képező egészséges és eredményes fejlődésekre és felvirágoztatásokra fordíthassák.

Tisztelettel ajánlom indítványom elfogadását.

Zomborban, 1910. évi július hó 15-én.

HAUKE IMRE s. k.,

Zombor sz. kir. város polgármestere.

Polgármesterünk másik indítványa a polgármesterek szabadjegyei ügyében a következő:

„Mondja ki a városok polgármestereinek érkeztetk, hogy a m. kir. kereskedelmiügyi miniszter urhoz feliratot intéz az iránt, hogy a városok polgármestereinek ép úgy, mint a vármegyék alispánjainak, a m. kir. államvasutak kezelése alatt álló vonalón s pedig a székhelyről a székesfővárosba ingyenes utazásra szóló éves szabadjegyet bocsájtson rendelkezésre, továbbá ezen törekvésének biztosítása végett a m. kir. belügyminiszter úrhoz is feliratot intéz és hogy ezen feliratnak pártolása s támogatása végett a városok összes országgyűlési képviselőit átiratlag felkéri.

Teljes tisztelettel kérem ezen indítványom tárgyalás alá vételét és elfogadását. Zomborban, 1910. évi július hó 15-én.

HAUKE IMRE s. k.,

Zombor sz. kir. város polgármestere.

Városi ügyek.

□ **Hirdetmény.** A m. kir. földmívelésügyi miniszternek folyó évi 62747. számú rendelete folytán értesítetnek ezenel mindazon mentulajdonosok, kik eladó ménlovaikat megvétel végett az állami lótenyésztő intézetek részére felajánlottak, miszerint a bejelentett teljes korú ménok bizottsági megvizsgálása és esetleg megvásárlása a következő helyeken és napokon fog eszközöztetni és pedig Zomborban folyó évi szeptember hó 21-én (szerdán) a délelőtti órákban a vásártéri Ozigits-féle ugynevezett „Portartur“ korecsmahelyiség udvarában, — továbbá: Dárdán, Kisújszálláson, Meken, Szeghalomban, Temesvárt Szeptember hó 15-én, — Nagyváradon, Orosházán és Zombolyán szeptember hó 16-án, — Marcaliban, Debrecenben, Kurtic-ban, Kolozsvártól és Szegváron szeptember hó 17-én, — Székesfehérvárt, Szikszón, Tordán, Cegléden szeptember hó 19-én, Nyiregyházán szeptember hó 20-án, Szabadkán szeptember hó 22-én és végre Budapestben folyó évi október hó 12-én a Tattersall helyiségében tartandó ménlovásár alkalmával. Ezzel kapcsolatban figyelmzettetnek a mentulajdonosok arra is, miszerint szabadságukban áll ménlovaikat a fentírt vásárhelye bármelyikén elővezetetni, a Budapestben leendő elővezetésről azonban előlegesen a Tattersall igazgatósága értesítendő. A megvásárolt ménlovak a helyszínen fognak azonnal átvetetni, vételáruk pedig az eladó által megnevezendő m. kir. adóhivatalnál fog folyóvá tétetni.

□ **Hirdetmény.** Az állami italmérési jövedékről szóló 1892. évi XV. t. c. végrehajtásaként kibocsátott pénzügyministeri utasítás 25. és 26. §-ai értelmében felhivatnak mindazon szállásgazdák, kik saját termései borai után a házszük-

ségletre szánt bormennyiségért a kedvezményes adótételt igénybe venni óhajtják, miszerint a 26 §-a értelmében szerkesztendő s a bejelentő lakhelyét, házszámát, a szálló birtok terjedelmét (holdakban) s a házfogyasztásra és nagyban (legalább 5 hektolitert kitevő mennyiségben) eladásra szánt bormennyiséget hektoliterekben feltehető bejelentésüket folyó évi szeptember hó 20-ig a városi gazdasági intézőnél nyújtsák be, mert ellenkező esetben az adókedvezményre igényt nem tarthatnak.

Hírek.

* Popp György bucsuztatása.

Folyó hó 4-én vasárnap délelőtti 11 órákor lélekemelő családi ünnepély folyt le a zombori m. kir. pénzügyigazgatóság nagytermében és ennek szomszédos helyiségeiben. A pénzügyigazgatóság, számvonosság és adóhivatal tisztikara és személyzete bucsuzott a csaknem 43 évi eredményekben rendkívül gazdag szolgálat után nyugalmába vonult főnökétől Popp György miniszteri tanácsos m. kir. pénzügyigazgatótól, aki igazságszeretete folytán a megyében eltöltött legutolsó 7 évi szolgálata alatt az egész vármegye közönségének tiszteletét és szeretetét is megszerezte. Az ünnepély családi jellegű emelte, hogy azon váratlanul a bucsuzó kir. pénzügyigazgató meghítt barátjai is megjelentek nejeikkel együtt.

* Művészeti és iparművészeti tanfolyam.

A nőipariskolával kapcsolatosan a már ismeretes festő és iparművészeti (továbbképző) női tanfolyam is megnyílik szeptember első napjaiban. Ezen a tanfolyamon — amely amelly arra van hivatva, hogy városunk hölgy közönségének ízlését fejlessze és művészi irányba terelje — tanterve van véve: okrajz-, csendélet- és tájképfestés, ipari tervezés, himzés- és kivarrástervezés. Résztvevő lehet bárki, aki ilyenmű kiképzésben óhajt részesülni. Beiratkozni lehet a nőipariskolában (Dák Ferenc-kürt 22.) mindnapnap délelőtti 12 óráig, ahol az érdeklődők bővebb felvilágosítást nyerhetnek. Beiratási díj 2 korona, az egész évi díj 60 korona, mely két egyenlő részletben is fizethető: szeptember 15-én és február 15-én.

* A zsidó unjonok bevonulása.

Az országos izraelita iroda megbízásából dr. Mezey Ferenc ügyész azzal a kérelemmel fordult Hazay Samu honvédelmi miniszterhez, hogy mivel október 4. és 5-én üjlesztendő lesz, a zsidó katonák bevonulását vagy halasztassa el, vagy engedje meg, hogy egy nappal hamarabb vonulhassanak be. Egyben azt is kérte az országos iroda, hogy október 13-án, hosszunapon, szabadságoltassa a miniszter a zsidó katonákat. A honvédelmi miniszter most értesítette az országos irodát, hogy az unjonok bevonulását általan október 6-ikára halasztotta, egyttal tudatja, hogy intézkedett a zsidó katonáknak a hosszunapon való szabadságolásáról.

* Nőipariskolai tanfolyamok.

A zombori nőipariskolában (Dák Ferenc-kürt 22. sz. Huvshé féle ház) szeptember 15-én 10 hetes fehérműmivarrás tanfolyam, október 1-én 10 hetes felsőruha és díszmunka tanfolyam nyílik meg. A fehérműmivarrás tanfolyamra a beiratási díj 5 korona, a felsőruha és díszmunka tanfolyamra pedig 3 kor. és 20 kor. tandíj fizetése kötelező. A tanfolyamokra jelentkezni lehet naponként d. e. 12 óráig a nőipariskolában, ahol felsőruha és fehérműmivarrás himzésel és aszuruással egybekötve osekély díjazás mellett elvállaltatik.

* A kereskedő inasiskolában

a tanulók beiratása folyó szeptember hó 12., 13. és 14. napjain (hétfőn, kedden, szerdán) lesz, mindenkor délután 5-től 6

órán, az elemi fiúiskola épületében. A tanítás díja évi 12 korona, mely összeget a főnökök vagy szülők — a városi tanácsnak 14914/1909 sz. rendelete szerint — mingyárt a beiratások alkalmával tartoznak lefizetni. — Szegénységügyi bizonyítványt bemutató tanulóknak tanítási díjat nem fizetnek. A tanítás a III. osztályban 15-én, osztoztörtökön, a II. osztályban 16-án, pénteken s az I. osztályban 17-én, szombaton kezdődik. — Az igazgatóság.

*** A V. H. O. Sz. igazgatósági ülése.** A „Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége” 1910. évi szeptember 18-án (vasárnap) délelőtti 10 órakor Budapesten, az „Ottó” írók és hirlapírók köre helyiségében (VII., Dohány utca 76. sz.) igazgatósági ülést tart, melynek tárgya: 1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése. 2. Élnöki jelentések. 3. A felvételre jelentkező és kiépítő hirlapírók kérvényeinek elintézése. 4. Tagdíj hátralékosok törlése. 5. Segélykérések elintézése. 6. Az 1909. évi zárszámadások bemutatása. 7. Egy igazgatósági tagági hely betöltése. 8. Rendezendő sorsjáték ügye. 9. A betegsegélyző pénztár bizottságának jelentése. 10. Indítványok.

*** Az ideai gazdagylés.** Egy osztendővel ezélt Pálic-on tartotta a „Magyar Gazdaszövetség” gyűlést, — az ideü Nyiregyházán fogadk találkózni. Tavaly a szabolesi gazdák szives örömmel jöttek Pálic-ra, Bács-ka szép firdőjébe. — Az ideü a bácsiai gazdák nagy tömege fogja felkeresni a szabolesi gyűlést, amelyre a bácsmegeyi gazdasági egyesület lelkes hangu felhívással toborozza a gazdákat. Mindazok, akik a kirándulá-on részt vesznek, ez iránti szándékukat szeptember hó 12-ig a bácsmegeyi gazd. egyesületnél jelentésk be. A bejelentéssel egyidejűleg a társas lakomára 1 korona beklüendő. Kedvezményes vasuti jegyváltásra szolgáló igazolványokat az összes résztvevőknek még idejében küld az egyesület, hogy a kedvezményt ki-ki saját vasuti állomásá-tól kezdve már élvezhesse. Gyűlékezés a szabadki pályaudvaron szeptember 19-én délután fél 2-kor Indulás Szabadkáról 19-én délután 1:50 kor. (Szeged-ől 5:14-kor, Cegléd-ől 9:10-kor, Szolnokról 10:33 kor, Püspökladányról 4:05-kor, Debrecenből 5:14-kor) Erkezés Nyiregyházára 20-án reggel 6:35-kor. Visszafelé indulás Nyiregyházáról 20-án este 8:57-kor. (Debrecenből 10:33-kor, Püspökladányról 11:25-kor, Nagyváradról 6:02 kor, Szegedről 11:30-kor.) Szabadkára érkezés 21-én déli 12:40 kor. Utóbbi érkezési idő az esetben változást szenved, ha a kirándulók az utat megszakítva Debrecen, Nagyváradot, esetleg Szegedet megtekinteni óhajtják. Utiköltség: Oda 16 ik vonalszakasz Szabadka—Nyiregyháza I. oszt. 24 kor., II. oszt. 16 kor., III. oszt. 10 kor. Vissza 15-ik vonalszakasz Nyiregyháza—Szabadka I. oszt. 21 kor., II. oszt. 14 kor., III. oszt. 9 kor. Ezen összegekben az alanti kedvezmény benn nem foglalatik: I. osztály használható II. osztályu jeggyel, II. osztály III. osztályu jeggyel és a III. osztály fél, II. osztályu jeggyel odavissza utazhatik. A Szaboles vármegyei Gazdasági Egyesület a gazdaszövetség közgyűlésevel kapcsolatban 50 éves évfordulója alkalmából mezőgazdasági-és ipari kiállítást rendez, amely féláru (50 filléres) belépődíjjal szintén megtekinthető.

*** Hirdetmény.** Közhiressz teszem, hogy a kir. adóhivatalban 20 korona készpénz találtott s felhívom a jogos tulajdonost, hogy nálam annak átvétele végett egy év és egy nap alatt jelentkezzék, mert ellenesetben a 33836/1898. B. M. rendelet alapján vagy a találonak adatik ki, vagy értékesítettetik, az összeg az állampénztárban helyeztetik el, mely esetben az igazolt tulajdonos az elévülési határidőn belül érvényesítheti igényeit. Főkapitány.

A kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségél, vörhenyél és hurutos bántalmaknál kitünő hatásu.

Termésvíz vasmentes savanyúvíz.
Kapható ásványvízvezeték-előszobák és gyógyvizes fürdőkben.
Schulztes Ágost Szeged, a Magyar-Forrástársulat elnöke, Budapest, Budaörsi közp. 2.

*** német császár Baranyában.** Belyéről írják: Itt már az utolsó intézkedéseket is megtették Vilmos császár fogadására. Az erdészek minden este telefonon jelentik megfigyeléseiket a főherceglaki erdőmesterek, a ki a jelentéseket táviratban tovbátítja Frigyes királyi hercegnek. A császár csak akkor jön, ha a szarvasbőség már teljes lesz, a mai a mostani időjárás mellett szeptember közepére várható, a mikor a holdvilág is kedvező lesz. A császár Mohácsig vasuton jön, s onnan a Belye nevű gőzzsel Karapancsra megy, a hol az utolsó ittléte óta épült vadászkastélyban fog lakni. A Karapancsai palota egy millió koronába került.

*** A bezdáni községi jegyzőválasztás** folyó hó 3-án délután folyt le a maga egyszerűségében és imponánsan. A képviselőtestület teljes számban megjelent ez ünnepes aktaura, amely iránt a közönség minden rétegében, feszült érdeklődés mutatkozott. A jegyzőválasztás ülésen Tarczyay Dezső járási főbíró elnökölt, aki felolvassa a kandidáltak névsorát, a képviselőtestület egyhangulag, színi-nem akaró éljenzések közepette Ladány Ervint, iddigi kerényi jegyzőt választotta meg Bezdán községi jegyzőjévé, aki az esküt nyomban letéve, a főbíró üdvözölő szavaira megindultan mondott köszönetet megválasztásáért és rövid programot mondva hangsúlyozva kijelentette, hogy ugy a közönség, mint pedig annak minden egyes polgárának érdekeit rang-és valláskülönség nélkül, eltekintve minden pártpolitikai szempontoktól előmozdítani — a törvény keretein belül — legfőbb kötelességének fogja ismerni és a községi közönségnek bizalmát és kitüntetését, ernyédellen szorgalmával, becsületes munkálkodásával és hű-éges szolgálataival fog igyekezni kiérdemelni. Az új jegyzőnek ezen kijelentéséi igen jó hatást tettek a jelenvotakra és riadó éljenzéssel vették azt tudomá-u.

*** A perveztes Magyarokaniza.** Két évvel ezeölt, mikor Magyarokaniza nagyközség rendezett tanácsu városá alakult át s a zentai közigazgatási járási kötelekéből kilépett, megtagadta a járási rendőrfelügyelő addigi fizetésének folyosítását. Azzal érvelt, hogy a rendőrfelügyelőnek addigi hatáskörét, illetve teendőjét a rendőrkapitányság látja el s ezért a rendőrfelügyelői állást és annak javadalmazását a városi szervezési szabályrendeletből törölte. Lengyel József zentai járási rendőrfelügyelő azonban, arra hivatkozva, hogy ő, mint annak idején életfogytiglan választott községi alkalmazott, nem oka annak, hogy a község rendezett tanácsu városá alakult át és bírói keresetet indított s a bíróság ei is marasztalta a városot. Ugyancsak a közigazgatási fórumnál tett felebebezesek ügyében a közigazgatási bíróság is ugy ítél, hogy a volt járási rendőrfelügyelő eddigi javadalmazása továbbra is folyosítandó a városi pénztárból.

*** A legérdekesebb fővárosi napilap.** Minden kétségen fölül áll, hogy ez az elnevezés „A Polgár” című, egyetlen kétkrajcáros budapesti reggeli napilapot illeti meg. A tartalma mindig friss és eleven, minden napi esemény megvan benne jól és érdekesen, hűen tudósít minden magyar és külföldi dolgról, emellett pedig bő és változatos szórakoztató olvasmányt nyújt. Napról-napra elsőrangú tár-

cát ad olvasóinak, emellett állandóan két regényt küöl, vidám krónikái kitünően szolgálik a közönség mulattatását, egyéb közleményei pedig mindig vonzóak és érdekesek. Előfizetőinek páratlan ajándékkal kedveskedik: minden hónapban díszes és értékes regénykötettel lepi meg őket. „A Polgár Regényosnoka” kötetei a magyar irodalom legkiválóbb termékei, amelyek hónapról-hónapra pontosan közzöntenek be „A Polgár” előfizetőihez. Azok, akik negyedévre fizetnek elő a „A Polgár” ra, megkaphják az eddig megjelent hat díszkötéses regénykötetet. „A Polgár” előfizetői ára egy évré 16 korona, félévre 8 korona, negyedévre 4 korona, egy hónapra 1 korona 40 fillér. Egyes szám ára 2 krajcár (4 fillér) E fizetői „A Polgár” kiadóhivatalában (Budapest, VI., Eötvös utca 1.) lehet: mutatványszámot szívesen küldenek.

MINDENNYIT NEMENYIT!

JOLJAR
HA VALÓDI
PALMA KAUCSUK SAROK
VAN CIPÖJÉN.

ROSSZULJAR
HÁMNEGYVELA
VÉDJEGYRE
TESSEK KIPROBÁLNI!

(Fenyvesi Sarolta fűzőkészítő Bajáról kb. folyó hó 13-án, kedden Zomborban lesz fűzőkre megrendeléseket felvenni. Ha nagyságodnak fűzőre van szüksége, legyen szives levelezőlapra Gombos Nándor ur címén (Basa-utca 12). nekem megírni, hogy mikor tegyem tiszteletemet.

Fenyvesi Sarolta.

(Borolin.) A modern kultúra szédelő elborehaladásában minden téren a tökély elérésére törekszik. Csaknem napról-napra érkeznek valamely korszakalkotó találmányról hírek, melyek az emberi elme o-odateteiről számolnak be. Most ismét egy tüneményeszerű vegykészítménnyel állunk szemben, mely a magyar névre hoz dicsőséget. Dr. Borovszky Rezső Borolin nevű só-horzesz-záziszeréről van szó, mely hatásában szinte bihatetlen eredményt produkál. E cikk forgalomba került s nehogy utánaözökra akadja a Borolint fölitalója hatóság engedelem mellett, védjeggyel és szabadalmi pátenssel ellátva, gyártja. Bővebbet lapunk mai hirdetésében.

Igen ezílszerű utazásoknál. Rövid használat után nélkülözhetlen egészségügyi-
leg megvizsgálva.

Bécs 1887. július 3.

Kalodont.

nélkülözhetlen

FOG-CREME.

A fogak tisztán tartásához nem elegendő k fogvizek. A fogásra folytonosan tapadó, káros anyagok eltávolítását és mechanikai tisztítását csak az üdítőleg ható antiszeptikus fog krémek lehet, a minő a „Kalodont”, mely már minden kulturállamban eredménnyel használatik és jól bevált.

Dr. Dobó jogi szeminárium Kolozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat szeptember hónapban avagy esetleg később akarják letenni, de Kolozsvártól szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felölő jegyzeteit már most kiküldésben, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapituláló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész vizsgából kikérdezi. Aki jogvégzett, az három hónap alatt doktoratushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészíti. Tanrendszert és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen megküldi.

*** Le Traducteur, The Translator, Il Traduttore,** három kötetben megjelentő folyóirat a francia, az angol, az olasz és német nyelv elajátítására. Ezen lapok azon célt szolgálják, hogy a fiatal németet, franciát, orosz vagy angolt az idegen nyelv elsajátításában tökéletesítsék és alkalmat nyujtsanak számára, hogy a tanulandó nyelvről alapos és tiszta ismeretet szerezzon. Egy hosszabb elbeszélés mellett más alkalmas cikkek gazdag választékát tartalmazzák: közmondásokat, költeményeket, fordítási gyakorlatokat, az életből elesett beszélgetéseket, üzleti leveleket, találmányokat stb. — Francia, angol vagy olasz mutatónyelvű nyomatok portómentesen küld a „Traducteur” kiadóhivatala La Chauz — de — Pondicban (Sweic)

(Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál általában minden gyomorbanál, a valódi „Moll-féle Seiditz porok” bizonyultak a legkiválóbbaknak a többi szerek fölött, mint gyomor erősítők és vértisztítók. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvételre Moll A. gyógyszerész, es. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban határozottan Moll A. készítménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

Csarnok.

A nagy filozófus.

Irta: Del To ó.

Némely ember oly mohón „pofázza” a tudományt, mint az éhes „fúrvézer” a zupát. A „zupa” katonáéknál a legfinomabb csemege: kozmás rántott leves. A tudományok csemegei közt pedig első helyen áll a filozófia. Ez ér anyit, mint a grönlandiaknál egy sovány foka bőre, vagy hogy olyan messzire ne menjünk, ér anyit, mint egy üres „saumrollnié”. Az ember bekapja, aztán megnyalja utána a száját.

Volt, nincs!

Vagy nem? — mint ahogy Hegyesi Spitzné szokta mondani a lipótvárosi zsúron, mikor a nagy politikáról: a jövő évi

termésről, meg a kilyukadt harisnyákról csevegnek mézédésen.

Hát Bájlaki Izidor is ilyen könnymoly volt. Bujta a föliansokat. Először költő akart lenni, de mert a verslábak mindig úgy biceztek, mint a sánta kutya, hát azt mondta neki az apja:

— Ha már nem lehetsz költő, legyél legalább doktor. Ezzel a tudományal is kereshetsz anyit, mint a verseiddel: semmi! Hiszen ma már minden számaríródiák.

Azokban Bájlaki Izidor önérzetesen visszautasította ezt az ajánlatot és azt mondotta kemény hangon az apjának:

— Filozófus leszek!

— Boondág, — mondta az apja.

— Majd megmutatom néked, hogy ez a legnagyobb tudomány a világon, — válaszolta Izidor úri.

— És ettől a pillanattól fogva Bájlaki Izidor elkezdett napzámban filozofálni. Hegelt, Kantot és társait úgy otte, mint más a mézeslepényt. Mikor osztán már a filozófia majd kifúrta az oldalát, egy nyári holdvilágos estén, a vacsora alkalmával, kitalálta az apja előtt a nagy bölcsességét.

Három ülték az asztalnál: az apa, az anya és ő: a lángész.

A szakácsné három lúddama combot talált föl az asztalra, félangolosan kisülve.

Izidor ú fi végig nézett a három szemérmes lúdcombon, aztán az apjához fordult és így szólott:

— Most bebizonyítottam néked titikám, hogy a filozófia nem számárság.

— Halljuk — mondta az öreg.

— Itt van három lúdcomb.

— Látom.

— Ahol három van, ott hat is van.

— Ezt szeretném látni!

— Szeretném látni?

— Igen!

— No, hát ahol három van, ott egy is, meg kettő is van. Egy meg kettő: az három, meg ez a három: az hat, — mondta csillag szemekkel a nagy bölcsész.

Az öreg, miután látta, hogy nem bölcsesél, de bolonddal van dolga, az utolsó füstkarikát is szépen kifújta öblös pipájából, aztán egészen komolyan magához vette a tálból a három pirosasült combot és röviden, de érthetően azt mondta:

— Ebből a háromból megesszük a mamád egyet, én kettőt, a másik hárommat edd meg te!

Bájlaki Izidor, mikor ezeket a szavakat hallotta, hirtelen a fejét szorongatta, hogy szét ne repedjen a sok bölcseség-

től. Aztán szomorúan tekintett az üres tábla és búsan sóhajtott:

— Nincs a teremtésben vesztes, csak én!

Az öreg pedig, aki már javában roppogtatta a lúdcombokat, így vigasztalta:

— Piam, az élet az igazi filozófia! Ajánlom néked, hogy Kantot és társait vágd a földhöz és jövőben ne félangolosra süttött lúddama combokkal foglalkozzál, hanem — és itt elfogta a köhögés, hát akadozva mondta — mar... marh... „marhaszeleteket” egyél egészen magyarosan kisülve.

Izidor öc-ének belátta, hogy az apjának igaza van. Neki ma is csak akkora az árnyéka, mint tegnap volt. Szépen kisomfordált hát a szobából és mikor már a friss levegő kiszivta fejéből a „bölcs gondolatokat”, azt mondta magában:

— Áldja meg az Isten a filozófiát, mint a szuhai malmot!

A szuhai malomról pedig azt tartja a közmondás, hogy egyszer megütötte a menykő.

Közgazdaság.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóilleté részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzügyről.

Budapest, 1910. szeptember 7.

A budapesti értéktőzsde irányzata a lefolyt héten szilárdnak volt mondható, élénk forgalom mellett.

A vezető értékek közül a magyar és osztrák hitel részvények, azon hirre, hogy a francia kölcsön tárgyalásai rövidesen befejezést nyernek, 1--2 koronával emelkedtek. Ezen hirt azonban a lapok megcáfolják azzal, hogy ezen tárgyalások felvétele csak szeptember végére vagy október elejére várható. A bankértékek közül még a Budapesti bank részvények kedvező üzleti hírekre kb. 20 koronával emelkedtek. A Pesti hazai első takarékpénztári részvények is, alaptöke emelési hírekre, melyek azonban mindezekig megerősítést nem nyertek kb. 800 koronás árfeljavulást mutattak fel.

A hét nevezetesebb árfolyamváltózsai a következők voltak:

	szept. 1.	szept. 7.
magyar hitel részvény.	863.50	862.75
osztrák hitel részvény.	668.—	668.—
Danubius hajógyár részvény.	472.—	491.50
Ganz-féle vasöntőde és gépgyár részvény.	3810.—	3882.50
Budapesti bank részv.	534.50	554.75
Pesti hazai első takarékpénztári részvény.	19,825.—	20650.—

Globin
a legjobb és legfinomabb
czipöcrème
Fritz Schütz jun. K.T. Aussig a/E.

Nagy dobozokban.

Mindenhol kapható.

TÖRLEY
TALISMAN
CASINO RESERVÉ

Nyilttér.*)

Látott már ilyen gyorsaságot?

Tegnap szinte holtbeteg voltam; rettentően köhögtem; nehezen lélegzettem, fáj a nyakam és nehezen nyeltem. És ma minden elmúlt, vége. És hogyan? Egyetlen doboz valódi Fay-féle szodeni ásvány-pasztillától, a melyet 1 kor. 25 fillérért vettem a gyógyszerárban, elmelmul szörnyű betegségem.

Főképviselet Magyarország és Ausztria részére: W. Th. Guntzer cs. és, k. udv. szállító, Wien, IV 1 Grosse Neugasse 17.



A CLUB EXTRABIS

elég a legkevesebb hamu nélkül Óvakodjunk utánzattól.

Borivóknak a bor keveréséhez!

SAVANYÚVÍZ

köszömbösít a bor savanyúságát, így kellemesen pezsgő. Nem festi a bort.

Gyermekjáték a Fichtl szappannal való mosás, mert egyszerre tisztít és fehérít is, s megakadályoz minden ferdeséget és megfertőt!

Akkumulátorok

villamos kisvilágításra. Kistestek M. 140 Lvi produkálás 100 000 drb izzó zseblámpa minden villamostárgy kapható

A lfred Luscher Dresden 22-212

A bácsalmási járás főszolgabírójától.

Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye bácsalmási járásához tartozó Tataháza és Mátételke községekből álló Tataháza székhelyi alaktott közegészségügyi körben a körorvosi állásra ezenel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni akaró orvostudorokat, hogy az 1908: XXXVIII. t. c. 7. §-sában előírt képesítéseket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló bizonyítványaikkal felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó évi október hó 1-ég** adják be.

Ezen állás javadalalmazása a következő:

1. Kézpénzfizetés évi 1600 korona.
2. Az 1908: XXXVIII. t. cz. rendelkezése értelmében megállapítandó lakbér, rendelési látogatási és műtétidíjak, valamint távolsági díj.
3. Tartozik a körorvos Mátételke községet hetenként egyszer látogatni, mely alkalommal a község ingyen kocsit boosájt rendelkezésére.
4. Tartozik a községek által vagyontalannak és fizetéképteleneknek igazolttakat ingyen gyógykezelné és az 1908. XXXVIII. t. cz. 9. §-sában felsorolt teendőiket ellátni.

Köteles közügyőszertár jogúért folyamodni és ezt működése tartamáig fenntartani.

A választás határnapjának kitűzése iránt utolag fogok intézkedni.

Bácsalmás 1910. augusztus hó 25-én. KOLLER, főszolgabíró.

Őszi trágyázás!

Valódi védjegyü



Thomassalak

legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya! Csak akkor valódi ha

ilyen van és ólomzár



zsákban eredeti van rajta.

Minden zsák tartalomjellezéssel van ellátva.

Óvakodjunk a hamisításoktól! **KALMAR VILMOS**

a Thomaspohsphafabriken, Berlin vezérképviselője Budapest, VI., Andrassy-út 49. sz.

Képviselőség és raktár Bácsmegegyében;

Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület, Zombor.

A zentai járás főszolgabírójától.

2715/kg, 1910. szám.

Pályázati hirdetmény.

A zentai járáshoz tartozó Mohol nagyközségben megüresedett és egyenként évi 800 korona fizetéssel javadalmazott kettő (2) községi irnoki állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, akik ezen állások valamelyikét elnyerni óhajtják, hogy képzettségüket igazoló okmányokkal kellően felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi szeptember 20-ig** nyujtsák be.

Zenta, 1910. szeptember 4.

SZTRILICH, főszolgabíró.

Daráló-malom és tűzifa-aprító gép

villamos hajtóerővel, nagy lerakódó helylyel, mely fa és szén rakadónak igen alkalmas, a **Löbl-féle házban Ujverbáson** bérbeadó. A malom bérlije ugyanott szép lakást is kaphat bérbe.

Bővebbel megludhatni **Kaufmann Ignác** úrnál **Ujverbáson**, vagy **Löbl Károly** úrnál **Torzán**.

Használjon Nagysád FÖLDES-féle

MARGIT - CRÉMET,

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen! A Földes-féle Margit Crème a főrangú hölgyeknek is kedvenc szépítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető.

Mivel a Földes-féle Margit-Crémét utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget.

A Földes-féle Margit-Crème ártalmatlan, zsirtalan, vegyíztia készítmény.

A bőr mindennemű tisztátalanságát, szeplőt, pattanást, miteszert, máffoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít. Nemcsak az arc-bőr, hanem a nyak, váll és kéz fehérítésére és szépítésére is legalkalmasabb. Nagy tégely 2 korona, Kécsi 1 korona minden gyógytárban és drogériában.

Készíti és postán kü di:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész Aradon.

Kapható Zomborban: Mihájlovi István, Németh Ignác, Jakab István gyógyszerárakban.

Fix fizetést

és magas jutalékot kaphatnak urak és hölgyek, akik értékpapírok eladásával foglalkozni akarnak. Ajánlatok Szabadka postafiók 43. alá küldendők.

FALCIONE

FÜRDŐ

A fürdő reggel 5-től este 8-ig nyitva. Gőzfürdő urak részére mindennap d. e. csak szerdán d. e. 6 óráig. Gőzfürdő hölgyek részére mindennap d. u. szerdán délelőtt 9 órától. Vasárnap délután szünel. Kádfürdőkét urak és hölgyek mindenkor használhatják.

Kitűnő gyógyhatásu

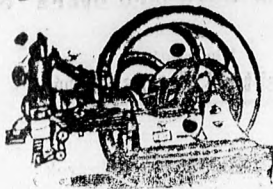
artézi viz.

A medence naponta kimosatik és tisztítik.

Drezdai Motorgyár

részvény-társaság.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakikörökben elismert legjobb gyártmányu

Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Pet oleum-motorokat és locomobilo' at valamint szivógázmotorokat.

meglepő ujdonság!
egyetemes generatorunkkal a tónyloges löerő

óránként csak kb. 1 fill.-be kerül.

Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Te. éz kő-ut 41.

Telefon 12-91. — Telefon 12-91
Legmosszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

Idősebb izraelita nő házvezetőnőnek

kerestetik a vidékre.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

INTELIGENS

uri nő, Budapesten kitanulta a **fodrászatot**. Nagyon szépen és olcsón fűtül.

Havonta 3 koronáért.

Címe: **Petkovits,**

Könyvits-utca 61. szám.

Nagygyümölcsű földieperplánta

százanként 4 koronájával kapható:

Csérer Gyula

városi kertésznel
ZOMBOR.

Soha többé!

nem változtatom szappanomot, amióta a Bergmann és Társa (Tetschen, Elbe mellett) gyár által készített, Bergmann-féle „Steckenpferd-lilom” tejszappant (védjegy vesszőparipa) használom. Minden gyógyszer között ez a leghatásosabb szeppl ellen. A bőrt lágygyá, simává teszi. Darabonként 80 f.-ért kapható minden gyógyszerárban, drogáriában, illatszerkereskedésben.

TANONCZ

felvétetik Grieszfelder György rosta-, szita és sodrony fonatáru gyárában Cservenka,



Előb magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

Stowasser J.

cs. és kir. udvari szállító, színházak, zenedék, hadsereg stb. szállítója, a Rákóczi-tárogató és a Hangfokozógérenda feltalálója **Budapest, II., Lánchid-utca 5.**

Gyár: **Öntőház-utca 2**

Ajánlja saját gyárában készült hurok-, vonós-, fuvó- és ütő-hangszereit és azok alkatrészeit, valamint quint tisztá hurokat. Hecsedlik 3, 4, 5, 8 fűtől feljebb, legjobb folszerelés szerint. — Tárogató rózsafából, új esztét billentyűvel és iskolával 30 fűtől feljebb. Harmonikák, legjobb, erős és, olpszúthíthatatlan hangokkal 250, 3, 4, 5 forinttól feljebb. Különböző acélhangu hangversenyharmonikák, saját minták Stowasser, a hangfokozó gérenda feltalálója, mely által bármely hegedő vagy gondonka sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer (biztos siker) hegedőbe javítással 4 fűt. Harmonium világírú, legjobb gyártmány 85 fűtől feljebb. Javítások az összes hangszereken, különlegesen, sakezerű pontossággal, jutányos áron. — Zenekarok teljes felszerelése előnyös feltételek mellett, jutányos áron, elismert jó minőség. A legjobb katonai zenekar szállítója.



Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszergyára. Általánosan a legszolidabb kiszolgálásról elismerve. Ájregyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

VILÁGÍTÁS az ACETYLEN

Különösen a mi szabadalmazott Párizsi világkiállításán arany-éremmel kitüntetett „Ideal” készülékünkkel. A kezelés egyszerű, az üzem olcsó, biztos és veszélytelen. Egy 40 kycoriatlenő Akorég körülbe a 14' utalérb kerül. Több mint 1000 darab van üzemben. 5 évi jótállás.

KELLNER és SCHANZER BUDAPEST, Anlich-utca 2. az egyesült karbidgeárc kép iselű.

Csak komoly érdeklődőkre reflektálunk



Felülmulthatatlan háziser meghülés okozta bajok, mint rheuma, köszvény, ischias, izületifib, zsáiban szenvedők fájdalmának megszüntetésére. Ara kis üvegnek 2 korona, nagy üvegnek 2.50 korona, próbaüvegnek 1.20 korona.

Gyártják: **Dr. Borovszky R. és Borovszky K. Budapest, II Fő-utca 73-77. sz.**
* Kapható mindenütt. *

A szépségápolási speciálisták



egyetértenek azzal, hogy szép arcbőr elnyerésének egyszerű titka: a porusokat tisztítani és tisztán tartani. Néhány csepp **CORSINI-féle**

EAU DE FLORENCE

ből a mosdó- vagy fürdővízbe keverve, a porusok felnyílnak, kitisztulnak. Az eredménye tiszta, puha egészséges arcbőr. Az egészségtelen arcbőr az e dugult porusoknak a kellemetlen következménye. Használjon naponta Eau de Florence-et és bevásárlásnál követelje az eredeti címkét Corsini (címké színe kék-vörös-arany), amely Önnek biztosíték ezen toillette víz elsőrangúságáról. Egy szolid üzlet respektálja a vevő akaratát.

Magyarországon mindenütt kapható.
Nagybanl raktár Magyarország részére: **Török József gyógyszerár Budapest Király utca 12.**

Hungária-fürdő

ZOMBOR.

Bérlő: **Sárközi Béla**

Gőzfürdő:

Uraknak: naponta reggel 5-től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.
Hölgyeknek: hétfőn, szerdán, pénteken mindig d. u. fél 2-től 6-ig.
Kifűnő masször és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.
A kádfürdöket hölgyek és urak mindennap vasárnap délután kivételével használhatják.

A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és állandó friss víz.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódi, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgöres és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vér-elülés, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles házi szernek ötvízdek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecsételt eredeti dobozunk 2 kor. Hamisítások törvény leg fenyítettnek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A Moll-féle sós-borszesz nevezetesen mint fájdalom-ellapító bedörzsölési szer” közvény, csúsz és a meghűlés egyébb következményeinél legismertesebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és nő-szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll

„A. féle védjeggyel van ellátva.”

Főszékhely:

Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által

Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvét mellett teljesítettek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.



:: Köhögés, rekedtség és ::
hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle pémetefűcukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-felét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-felét fogadjunk el!

UGRY ISTVÁN

keramikus, első alföldi kályha és agyagáru gyára
ZOMBOR.

Gyár és iroda:

Bezdáni-ut 39. szám.

Mintaraktár:

Erzsébet-tér 4. Szemes-féle ház.

Gyártási ágak:

Minden stílus, színű, nagyságú tűzálló (Chamotte kályhák, tűzhelyek, Építészeti díszítések, szobrászati munkák, vázák, oszlopok, szobrok, terracotta áruk.

Kerti díszítmények, virágcseregélyek, virágcserepek.

Majolika áruk.

Tűzálló (Chamotte) főzbedények ólommentes mázzal.

Használati és konyhaedények.

Chamotte áruk, chamotte téglák és liszt.

Mázagok gyártása.

Agyag tűzállóság Seger 33. kup. = 1730°.

Bármely megbízás személyes vezetésem mellett intéztetik el!

Kályhák, tűzhelyek javítását és átrakását a legpontosabban és legolcsóbban elvállalom.

Mélyfúrások

LAPP HENRIK-féle

Mélyfúrások, Bányatelepek és Mélymávek Magyar R-T.

Arany Árok,
Bertin 1907.

Iroda:

V. Bányai-utca 3.

BUDAPEST

Gyár:

X. Kőbányai-ut 45.

Telefon 114-16.

Telefon 157-72.

Kútfúrások

A munka szakasza kivételével még a legnagyobb mélységnél is a legmesszebb menő szavatosság vállalattal.

Fatermelő Részvénytársaság Budapest Mechanikai Hordógyár Brod (Szlavonia).

Szállít mindennemű tölgyfahordót kitűnő minőségben, mérsékelt áron.

Ajánlatokkal szívesen szolgálunk.

Fatermelő Részvénytársaság

Központi Iroda: Budapest, Nádor-utca 19.

Gyártelep: Brod (Szlavonia).

VELMA SUCHARD

Nyersen való
evésre
páratlan.